
TOSCANA • ITALIA



CAPOLAVORO TOSCANO.

PROFESSIONAL



TOSCANA • ITALIA



**TRADIZIONE,
INNOVAZIONE E QUALITÀ PER I
PROFESSIONISTI DELLA RISTORAZIONE**

La linea Petti nasce nel 2013 per soddisfare i consumatori più sensibili alla qualità, all'innovazione e alla provenienza della materia prima.

La linea Food Service è realizzata con **solo POMODORO TOSCANO**, da agricoltura integrata e biologica, accuratamente selezionato e **lavorato con l'esclusivo processo a BASSA TEMPERATURA** che consente di conservare al meglio la fragranza, la consistenza ed il colore rosso vivo del pomodoro fresco appena raccolto.

La linea propone una significativa varietà di gamma, in tanti formati, in grado di soddisfare ogni esigenza sia dei Professionisti della Ristorazione sia del mercato Retail.

**TRADITION,
INNOVATION AND QUALITY
FOR FOOD PROFESSIONALS**

The Petti line was established in 2013. It is a premium line of tomato preserves, targeted at the Italian market and other foreign markets who are increasingly aware of the need for innovation, quality and traceability of raw materials.

The Food Service line is made **solely with TUSCAN tomatoes**, from organic and integrated farming methods. The tomatoes are carefully selected and **processed at low temperature**, this special processing method ensures that the tomatoes preserve their bright red colour and the taste of freshly harvested tomatoes intact.

The line offers a significant range of choices designed to satisfy the requirements of both the Retail and the HORECA / Food Service market.

**TRADITION, INNOVATION ET QUALITÉ
POUR LES PROFESSIONNELS
DE LA RESTAURATION**

La ligne Petti est née en 2013 en vue de satisfaire les consommateurs les plus attentifs à la qualité, à l'innovation et à l'origine des matières premières. Les produits de la ligne Food Service sont réalisés **uniquement à partir de tomates TOSCANES** à travers une filière intégrée et biologique; soigneusement sélectionnées et **travaillées suivant un procédé exclusif à BASSE TEMPÉRATURE** qui permet de conserver au mieux le parfum, la consistance et la couleur rouge vif de la tomate fraîchement cueillie.

La ligne propose une gamme de produits très variée, dans de nombreux formats en mesure de satisfaire toutes les exigences, aussi bien des Professionnels de la Restauration que de la vente au détail.





Certificazione Agriqualità rilasciata dalla Regione Toscana
 Certification Agriqualità released by Regione Toscana
 Certification Agriqualité publiée par Regione Toscana

SOLO POMODORO TOSCANO

Per la sua linea di conserve di pomodoro Petti raccoglie e seleziona i migliori pomodori toscani provenienti dalle coltivazioni in Val di Cornia, Val di Chiana, Grosseto, Maremma, campagne senesi e pisane a regime di agricoltura integrata e biologica. Il pomodoro toscano è ricco di vitamine, sali minerali e licopene grazie alla vicinanza al mare delle coltivazioni, irrigate con acque potabili provenienti dai profondi pozzi artesiani. **Certificata Agriqualità:** è la prima e unica linea di conserve rosse presenti nella GDO che può vantare un marchio di certificazione dell'intera filiera rilasciato dalla **Regione Toscana**, ad ulteriore garanzia per i consumatori della tracciabilità dei prodotti.

ONLY TUSCAN TOMATO

For its line of tomato preserves Petti selects only the best Tuscan tomatoes harvested exclusively from crops grown in the Val di Cornia, Grosseto, Maremma and the countryside around Siena and Pisa, primarily based on **integrated and organic farming methods**. The Tuscan tomato abounds in vitamins, mineral salts and lycopene thanks to the proximity to the sea of the crops in this area, and to the irrigation water originating from the deep underground sources of the Artesian wells. **Certified with Agriqualità:** it is the first and only tomato preserved products' line in the large-scale retail channel to receive this certification brand for the whole production chain, released by **Regione Toscana**, a further warranty for the consumers on the traceability of the products.

TOMATE TOSCANE UNIQUEMENT

Pour sa ligne de conserves de tomates Petti collecte et trie uniquement les meilleures tomates toscanes qui proviennent de cultures situées dans le Val de Cornia, à Grosseto, dans la Maremma et dans les campagnes des alentours de Siena et de Pise, suivant le **concept d'agriculture intégrée et biologique**. La tomate toscane est riche en vitamines, sels minéraux et licopène grâce à la proximité de ces champs à la mer, ainsi irrigués avec l'eau potable des profonds puits artésiens. **Certifiée Agriqualité:** est la première et la seule ligne conserves de tomates dans la grande distribution qui peut se vanter d'une marque de certification de l'entière chaîne agroalimentaire publiée par la **Région Toscane**, une garantie supplémentaire pour les consommateurs de la traçabilité des produits.

LAVORAZIONE A BASSA TEMPERATURA

Il sapore distintivo della linea **Petti** è dato dall'esclusivo processo di lavorazione a bassa temperatura, che consente di **preservare il colore rosso vivo, la fragranza e il gusto del pomodoro fresco come se fosse appena raccolto**. Questo metodo di lavorazione conferisce alle conserve Petti la genuinità e la dolcezza tipiche di quelle fatte in casa, pur essendo un prodotto industriale.

PROCESSED AT LOW TEMPERATURE

The distinctive flavour of the **Petti** line is ensured by the exclusive low temperature processing method, which allows **to preserve intact the bright red colour and the taste of freshly harvested tomatoes**. This processing method confers an authentic and sweet taste, typical of the homemade ones, to the Petti preserves, though being an industrial product.

PROCÉDÉ À BASSE TEMPÉRATURE

Le saveur caractéristique de la ligne **Petti** est donné par l'exclusif procédé de travail à basse température, qui permet de **conserver ainsi au mieux le parfum, le goût et la couleur rouge vif de la tomate fraîche comme si elle était tout juste cueillie**. Ce procédé de travail donne aux conserves Petti toute l'authenticité et la douceur typiques d'une conserve maison, tout en étant industriel.



SALE IODATO

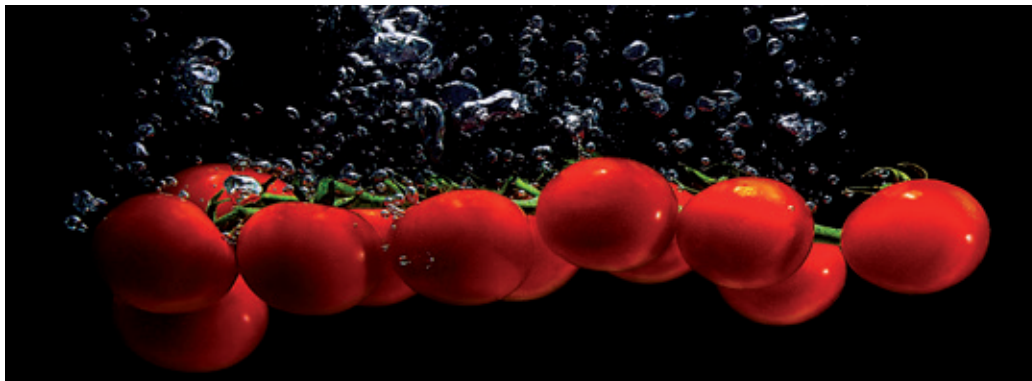
In esclusiva per la categoria delle conserve rosse, **Petti utilizza il sale iodato protetto Presal®**, arricchendo la sua linea di un nuovo plus. Il sale iodato protetto Presal® è stato brevettato per non perdere le sue proprietà benefiche e la quantità di iodio durante la cottura. Petti accoglie così le disposizioni del Ministero della Salute per incentivare l'utilizzo di "poco sale e solo iodato" al fine di prevenire le patologie causate da carenza iodica.

IODIZED SALT

Exclusively for the tomato preserves' category, **Petti is using Presal® protected iodized salt for all its products**. Presal® is patented for preserving its healthy properties and its iodine quantity while cooking. The consumption of iodized salt is highly recommended by the Italian Ministry of Health for the prevention of diseases caused by iodine deficiency.

SEL IODÉ

Pour tous ses produits, en exclusive pour la catégorie conserve rouge, **Petti utilise le sel iodé protégé Presal®**, breveté pour ne pas perdre ses propriétés bénéfiques et la quantité d'iode durant la cuisson, adoptant ainsi les dispositions du Ministère Italien de la Santé sur la prévention des pathologies causées par une carence en iode.





OUR PRODUCTS

Passata extrafine di pomodoro
Extra fine sieved passata
Purée de tomates extrafine



IL DELICATO E IL DELICATO BIO

Pag. 9

Polpa fine di pomodoro
Finely chopped tomatoes
Tomates pelées concassées fines



IL POLPOSISSIMO E IL POLPOSISSIMO BIO

Pag. 11

Polpa di pomodoro a pezzettoni
Chopped tomatoes
Tomates pelées concassées



IL GRAN POLPOSO E IL GRAN POLPOSO BIO

Pag. 12

Salsa di pomodoro per pizza
Pizza tomato sauce
Sauce tomate pour pizza



FLAVOURED PIZZA SAUCE

Pag. 13

Datterini pelati
Peeled datterini tomatoes
Tomates dattes pelées



GLI SPECIALI E GLI SPECIALI BIO

Pag. 15

Pomodori pelati
Peeled tomatoes
Tomates pelées



I SUCCOSI E I SUCCOSI BIO

Pag. 17

Doppio concentrato di pomodoro
Double concentrated tomato paste
Double concentré de tomate



L'ESSENZIALE

Pag. 19

Succo di pomodoro fresco
Fresh tomato juice
Jus de tomate fraîche



DELICATISSIMO
DELICATISSIMO
BIO

Ketchup
Ketchup
Ketchup

KETCHUP
KETCHUP
BIO

Pag. 21





LE PASSATE



FORMATI / SIZES / FORMATS

Bag in box	20 kg
	2x5 kg
	10 kg
	5 kg



FORMATI RETAIL
RETAIL FORMATS
FORMATS AU DÉTAIL

PASSATA
EXTRAFINE

I migliori pomodori toscani vengono passati in un setaccio a trama finissima in modo da eliminare tutti i semi ed ogni traccia di buccia.

Si ottiene così una passata densa e vellutata che si distingue per il suo colore rosso brillante, il suo sapore di pomodoro fresco e per la sua intensa dolcezza.

Disponibile anche nella versione biologica.

EXTRA FINE SIEVED
TOMATOES

The best Tuscan tomatoes are sieved into a very fine mesh sifter, in order to remove all seeds and any trace of skins.

In this way it is possible to obtain a thick and velvet-like puree, characterized by its bright red colour, its taste of fresh tomato and its intense sweetness.

Also available in the organic version.

PURÉE DE TOMATES
EXTRAFINE

Les meilleures tomates toscanes sont passées dans un tamis à maille très fine de façon à éliminer tous les pépins et toutes traces de peau.

On obtient ainsi une purée dense et veloutée qui se distingue par sa couleur rouge brillant, sa saveur de tomate fraîche et par sa douceur intense.

Egalement disponible en version biologique.



700g / 500g / 350g



2X350g



1000g / 500g



700g / 500g





LE POLPE



FORMATI / SIZES / FORMATS

Bag in box	20 kg
	2x5 kg
	10 kg
	5 kg



FORMATI RETAIL
RETAIL FORMATS
FORMATS AU DÉTAIL

POLPA FINE DI POMODORO

La polpa del migliore pomodoro toscano viene prima tagliata finemente e poi unita alla sua dolcissima salsa. Il risultato è un prodotto per i palati più sofisticati con una consistenza unica. È perfetto per ricette semplici ma anche per quelle più strutturate come ad esempio i sughi per condire le paste fresche, piatti tradizionali e tutti i tipi di pizza.

Disponibile anche nella versione biologica.

FINELY CHOPPED TOMATOES

The pulp of the best Tuscan tomatoes is finely cut and combined with the delicacy of its sweet sauce. The result is a product for the most sophisticated taste with a unique texture. It is perfect for all recipes both simple and elaborated and to season for example fresh pastas, traditional dishes, and all kind of pizza.

Also available in the organic version.

TOMATES PELÉES CONCASSÉES FINES

Produite pour les palais les plus sophistiqués, elle a une consistance unique qui provient de la rencontre des meilleures tomates toscanes en morceaux avec celle de sa sauce sucrée. Le résultat est un produit avec une texture unique pour le goût le plus sophistiqué. Elle est parfaite pour assaisonner les pâtes aux œufs, les pâtes fraîches, les plats traditionnels et toutes sortes de pizza.

Egalement disponible en version biologique.



3x400g / 2x400g / 3x200g / 2x200g



400g / 200g



2x200g



IL GRAN POLPOSO E IL GRAN POLPOSO BIO



POLPA DI POMODORO A PEZZETTONI

Solo i pomodori toscani più grandi e maturi vengono selezionati, opportunamente calibrati e pelati per ottenere dei gustosi pezzettoni, adatti a soddisfare anche chi ama cucinare tagliando a pezzi il pomodoro fresco. Particolarmente adatta per la preparazione di sughi e condimenti molto ricchi e rustici, e contorni di verdure cotti.

Disponibile anche nella versione biologica.

CHOPPED TOMATOES

Only the biggest and ripest Tuscan tomatoes are selected, then they are suitably sorted and peeled to obtain these chunks, which satisfy the taste of those who love cooking with fresh chopped tomatoes. Particularly suitable for preparing typical Italian bruschetta, the richest sauces, ratatouilles and all seasonings requiring tomato.

Also available in the organic version.



PULPE DE TOMATES PÉLÉES CONCASSÉES

Seules les tomates toscanes les plus grandes et les plus mûres sont sélectionnées, dument calibrées et pelées pour obtenir ces gros morceaux, appropriée pour satisfaire même ceux qui aiment cuisiner en coupant les tomates fraîches en simples morceaux. Particulièrement appropriée à la préparation des sauces les plus riches, des ratatouilles et de tous les assaisonnements nécessitant de la tomate.

Egalement disponible en version biologique.

FORMATI / SIZES / FORMATS

Bag in box 20 kg
2x5 kg
10 kg
5 kg

Scatola/Can/Boîte 2500g



FORMATI RETAIL RETAIL FORMATS FORMATS AU DÉTAIL



2x400g / 3x400g

400g

400g

FLAVOURED PIZZA SAUCE



FORMATI / SIZES / FORMATS

Scatola/Can/ Boîte	2500 g 800 g
-----------------------	-----------------



FORMATI RETAIL RETAIL FORMATS FORMATS AU DÉTAIL

SALSA PER PIZZA

Ideale come base per una pizza tradizionale e genuina, questa polpa saporita e aromatizzata è realizzata con solo pomodoro fresco 100% toscano e ingredienti di alta qualità.

Una ricetta esclusiva con origano, basilico e aromi naturali che rendono la pizza autentica e gustosa.

PIZZA TOMATO SAUCE

Ideal as a base for a traditional and genuine pizza, this tasty flavored tomato pulp is made with only 100% fresh Tuscan tomato and high quality ingredients.

An exclusive recipe with oregano, basil and natural flavors that make a pizza authentic and tasty.

SAUCE TOMATE POUR PIZZA

Idéal comme base pour une pizza traditionnelle et véritable, cette délicieuse pulpe de tomates concassées est aromatisée et faite avec seulement 100% tomate fraîche toscane et des ingrédients de haute qualité.

Une recette exclusive avec l'origan, le basilic et les arômes naturels qui font la pizza authentique et savoureuse.



800g



400g



200g





I PELATI



FORMATI / SIZES / FORMATS

Scatola/Can/ Boîte	4500 g
	2500 g



DATTERINI PELATI

Solo i pomodori datterini toscani più rossi e pregiati vengono pelati uno ad uno e conservati naturalmente nel loro succo. Basta saltare in padella "Gli speciali" con olio extravergine di oliva, aglio e basilico per ottenere un sughetto divino, proprio come quello preparato in estate con il pomodoro fresco che per la sua dolcezza piace tanto ai bambini.

Disponibile anche nella versione biologica.

PEELED DATTERINI TOMATOES

Only the most red and precious Tuscan datterini tomatoes are peeled one by one and naturally preserved in their juice. Stir-fry briefly the peeled datterini tomatoes in a pan with extra virgin olive oil, garlic and basil to get a divine sauce, just like the home made one traditionally prepared in summer with fresh tomato, which children love for its natural sweetness.

Also available in the organic version.

TOMATES DATTES PELÉES

Seuls les tomates dattes les plus rouges et précieuses de Toscane sont épluchées une par une et naturellement préservé dans leur jus. Il suffit de sauter dans la casserole les tomates dattes pelées avec de l'huile d'olive extra vierge, l'ail et le basilic pour obtenir une sauce divine, comme la sauce maison traditionnellement préparée en été avec la tomate fraîche, bien-aimée par les enfants pour sa douceur.

Egalement disponible en version biologique.

FORMATI RETAIL
RETAIL FORMATS
FORMATS AU DÉTAIL



350g





FORMATI / SIZES / FORMATS

Scatola/Can/ Boîte	4500 g
	2500 g



POMODORI
PELATI

Solo i pomodori giunti al giusto grado di maturazione e ricchi di succo vengono pelati con cura e lasciati interi nel loro succo, per ottenere un prodotto della tradizione mediterranea in grado di soddisfare tutti gli amanti del pomodoro in cucina.

Una dispensa che si rispetti dovrebbe sempre averne almeno una confezione, visto che questi pomodori genuini si prestano in questo formato a qualunque tipo di preparazione e ricetta.

Disponibile anche nella versione biologica.

PEELED
TOMATOES

Only well ripened and juicy Tuscan tomatoes are carefully peeled and packed whole, in order to obtain a very traditional Mediterranean product able to satisfy those who love cooking using tomatoes.

A worthy kitchen cupboard should have at least a pack of this product, as these genuine tomatoes can be used for any recipe.

Also available in the organic version.

TOMATES
PELÉES

Seules les tomates qui ont atteint le bon degré de maturité et qui sont riches en jus sont pelées avec soin et laissées entières dans leur jus, afin d'obtenir un produit méditerranéen très traditionnel capable de satisfaire ceux qui aiment cuisiner avec des tomates.

Une dispensa qui se respecte doit avoir au moins une boîte, puisque ces tomates se prêtent à toute préparation.

Egalement disponible en version biologique.

FORMATI RETAIL
RETAIL FORMATS
FORMATS AU DÉTAIL



3x400g / 2x400g



400g



400g





IL CONCENTRATO



4500g

2200g

FORMATI / SIZES / FORMATS

Scatola/Can	4500 g
Boite	2200 g
	800 g



DOPPIO CONCENTRATO DI POMODORO

Solo i pomodori toscani più sani, maturi e zuccherini vengono selezionati, passati in un setaccio a trama finissima per poi essere concentrati fino ad ottenere questa pasta di doppio concentrato di pomodoro dal colore rosso vivo e dal sapore intenso.

Ideale per insaporire ogni preparazione e perfetto per arricchire anche sughi, zuppe e brodi, e tutti i secondi piatti più strutturati di pesce e carne.

DOUBLE CONCENTRATED TOMATO PASTE

Only the healthiest, ripest and sweetest Tuscan tomatoes are selected, sieved into a very fine mesh sifter, in order to be concentrated up to obtain this deep red double concentrated tomato paste with an intense taste.

It is the ideal product to flavour any recipe and it is perfect for enriching sauces, soups, stews and casseroles.

DOUBLE CONCENTRÉ DE TOMATES

Seules les tomates toscanes les plus saines, mûres et sucrées sont sélectionnées, passées dans un tamis à maille très fine et sont ensuite concentrées jusqu'à l'obtention de cette pâte de double concentré de tomate au rouge vif et à la saveur intense.

Idéal pour donner une saveur naturelle à toutes les recettes et il est parfait pour enrichir de saveur les sauces, les soupes, les ragoûts et les préparations à base de viande ou de poissons plus structurées.

**FORMATI RETAIL
RETAIL FORMATS
FORMATS AU DÉTAIL**



2x210g / 210g

300g

200g / 150g / 130g

400g





**IL KETCHUP
e IL SUCCO**

KETCHUP E IL DELICATISSIMO



KETCHUP FORMATI / SIZES / FORMATS

Bottiglia/Bottle	340 g
Bouteille	
Box	50x30 g
Single-serve pack	
Sac	
Bustina	30 g
Single-serve bag	
Sac monodose	

IL DELICATISSIMO FORMATI / SIZES / FORMATS

Brik	1000 g
------	--------



KETCHUP E KETCHUP BIOLOGICO

Il Ketchup BIO Petti è 100% naturale, realizzato con solo pomodoro biologico toscano, di cui mantiene sapore e colore, con una ricetta esclusiva della famiglia Petti che utilizza solo ingredienti di alta qualità. Sprigiona un gusto inconfondibile, speziato e deciso, che ne rendono unico e genuino il sapore. Solo con l'assaggio si può notare la differenza rispetto agli altri ketchup in commercio. **Disponibile anche nella versione convenzionale.**

KETCHUP AND ORGANIC KETCHUP

Petti organic ketchup is 100% natural, made with an exclusive recipe from the finest Tuscan organic tomatoes, that make this product truly unique and very tasty. It releases a spicy and genuine taste which make its flavour unique. Only trying it, it is possible to taste the difference. **Also available in the standard version.**

KETCHUP ET BIOLOGIQUE KETCHUP

Le Ketchup BIO Petti est 100% naturel, produit uniquement avec tomates biologiques toscanes, dont il conserve la saveur et la couleur, avec une recette exclusive de la famille Petti qui utilise des ingrédients de haute qualité. Ce mélange dégage un goût épicé et authentique qui lui donne un saveur unique. Seulement avec la dégustation, vous pouvez remarquer la différence par rapport aux autres ketchup sur le marché. **Egalement disponible en version conventionnelle.**

SUCCO DI POMODORO FRESCO

Il succo di pomodoro fresco Petti è ottenuto solo dai migliori pomodori toscani lavorati a bassa temperatura per conservare al meglio la fragranza, il sapore e il colore rosso vivo del pomodoro fresco. Ricco di licopene, vitamina C e sali minerali, il succo di pomodoro fresco Petti è ideale da bere a colazione come fonte di energia e da consumare condito a piacere come stuzzicante aperitivo.

Disponibile anche nella versione biologica.

FRESH TOMATO JUICE

Fresh tomato juice by Petti is obtained from the best Tuscan tomatoes, exclusively processed at low temperature in order to preserve the fragrance, the flavour and the intense colour of fresh tomato. Rich in lycopene, vitamin C, mineral salts, Petti's fresh tomato juice is a perfect energy source to drink for breakfast, or an essential ingredient for an appetizing cocktail.

Also available in the organic version.

JUS DE TOMATE FRAÎCHE

Le jus de tomate fraîche Petti est obtenue seulement des meilleures tomates toscanes travaillées à basse température pour conserver au mieux la fragrance, la consistance et la couleur rouge vif de la tomate fraîche. Riche de licopène, de vitamine C et des sels minéraux, le jus de tomate fraîche Petti est idéal pour boire au petit déjeuner et pour être assaisonné au goût comme appétissant apéritif. **Egalement disponible en version biologique.**



TOSCANA • ITALIA



ITALIAN FOOD S.p.A.
Via Enos Cerrini, 67 - 57021 Venturina Terme (LI)

Sede commerciale, marketing e comunicazione:
Via Mecenate, 76/25 - 20138 Milano
P. Iva IT 00269890653

ANTONIO PETTI fu PASQUALE S.p.A.
Via San Clemente, 16
84015 Nocera Superiore (SA)
P.Iva IT 00184390656



FORMATI / SIZES / FORMATS	CONFEZIONE TRAY COLIS	UNITÀ DI VENDITA SALES UNITS UNITE' DE VENTE	CONFEZIONI PALLET TRAYS PER PALLET COLIS PALLET	CONFEZIONI STRATO TRAYS PER LAYER COLIS COUCHE	STRATI PALLET LAYERS PER PALLET COUCHES PALLET
BAG IN BOX	5 Kg	5 Kg	1	144	9
	2x5 Kg	2x5 Kg	1	96	6
	10 Kg	10 Kg	1	96	6
	20 Kg	20 Kg	1	48	6
SCATOLA / CAN / BOÎTE	2.200 g	6x2.200 g	6	60	11
	2.500 g	6x2.500 g	6	60	11
	4.500 g	6x4.500 g	6	30	6
BOTTIGLIA / BOTTLE / BOUTEILLE	340 g	12x340g	12	126	7
TETRA BRIK SQUARE	1000g	10g1000g	10	90	6
EASY OPEN SCATOLA / CAN / BOÎTE	800g	12x800g	12	78	13
BOX BUSTINE MONODOSE SINGLE SERVE PACK / SAC	50x30g	50x30g	1	312	13

TOSCANA • ITALIA



GRUPPO PETTI - ITALIAN FOOD S.p.A.
Via Enos Cerrini, 67 - 57021 Venturina Terme (LI) - ITALY
www.ilpomodoropetti.com
info@ilpomodoropetti.com



PETTI POMODORO
